

ОСЕНЬ ЗАЖГЛА НАД РАВНИНОЙ...
L'AUTOMNE ALLUME EN LA PLAINE...
AUTUMNTIDE, SCARLET AND GLOWING...



Стихи В. Рождественского
Poésies de V. Rojdestvsky
Lyric by V. Rozhdestvsky

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Andantino $\text{♩} = 58-60$

нар *p*

mp *p*

poco rit.

a tempo
tr

О . сень за - жгла над рав - ни - ной ро - щи ба - гря - ный ко -
L'au - tomne al - lume en la plai - ne Les flam - mes des bois do -
Au - tumn - tide, scar - let and glow - ing, Kind les her fi - e - ry

p

- стер, пес - ней зве - нит жу - рав - ли - ной яс - но - го
- rés, Les ap - pels des grues s'è - grè - nent Dans l'a - zur
lights, Cranes send their mel - o - dies flow - ing Far through the

не - ба про - стор.
il - li - mi - té.
shim - mer - ing heights.

p

pochissimo meno mosso

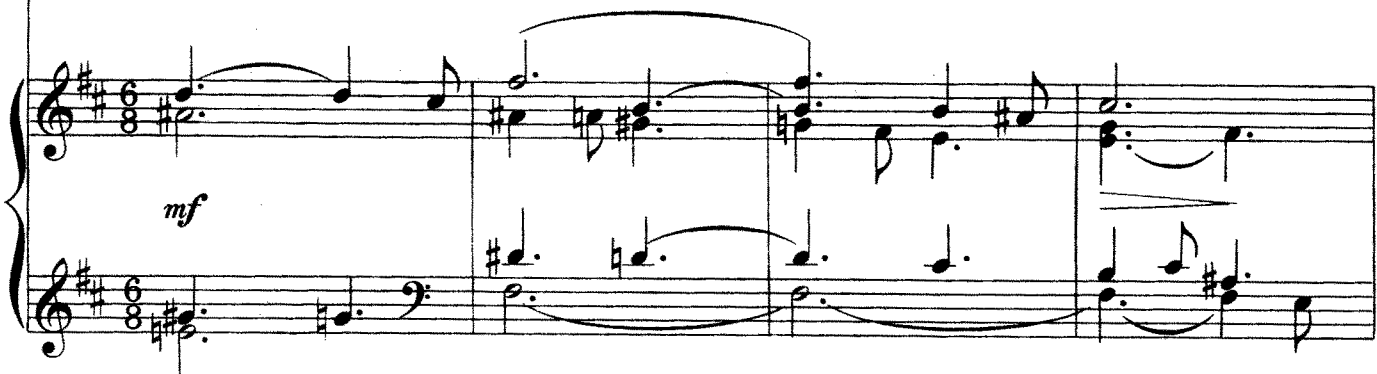
mp

mf



Ши - ро - ки вы, род - ны е да - ли, лег -
Ah qu'est douce à mon coeur l'i - vres - se, Pa -
You are bound - less, o Rus - sian dis - tance, I

mf



- ко мне в по - лях ид - ти; вы серд - цу дав - но о - бе -
- ys, de te par - cou - rir. Tout me rap - pel - le ta pro -
stroll through the mead - ows gay. You pledged me, to cheer my ex -



- ща - ли ра - дость на даль - нем пу - ти.
- mes - se D'un ra - di - eux a - ve - nir.
- ist - ence, Glad - ness and joy on my way.

mf



Tempo I

p

mp

Лес о - пу - ска - ет рес - ни - цы, кру - жит лист - вой в си - не -
Les bois per - dent leur den - tel - le Dans la bleue clar - té du
For - ests are droop - ing their lash - es, Whirl - ing their fo - li - age

p

-ве, спит он, а в серд - це та - ит - ся
jour Prin - temps, no - tre coeur t'ap - pel - le,
dead, Bright - ly through day - dreams, there flash - es

ду - ма о но - вой вес - не.
Re - viens, plus jeu - ne tou - jours!
Hope for the spring - tide a - head.

p *pochissimo meno mosso* *mp* *mf*

Ши - ро - ки вы, род -
Ah qu'est douce à mon
You are bound - less, o

p *mf*

- ны е да - ли, лег - ко мне в по - лях ид -
coeur l'i - vres - se; Ra - ys, de te par - cou -
Rus - sian dis - tance, I stroll through the mead - ows

ти; вы серд-цу дав-но о-бе-ща-ли ра-дость на
 -rir! Tout me rap-pel-le ta pro-mes-se D'un ra-di-
 gay, You pledged me, to cheer my ex-ist-ence, Glad-ness and

rosso rit. *p* a tempo *mf*

даль - нем пу - ти.
 -eux a - ve - nir!
 joy on thy way!

pp